



FOREST[®]
METAL GROUP

Forest Metal Group B.V. | Boezembocht 35 | 3034 KA Rotterdam | The Netherlands
P.O. Box 22417 | 3003 DK Rotterdam | The Netherlands | t: +31 10 433 7 334
f: +31 10 433 7 337 | office@forestmetalgroup.com | www.forestmetalgroup.com

ALGEMENE VOORWAARDEN

van:

de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid
FOREST METAL GROUP B.V.
gevestigd te Rotterdam
aan de Boezembocht 35

INHOUD:

Definities	2
Toepassing	2
Totstandkoming van een overeenkomst	2
Verplichtingen verkoper	3
Het beantwoorden van de zaken aan de overeenkomst	3
Gevolgen van niet-nakoming van de verplichtingen van de verkoper	4
Verplichtingen van de koper	5
Gevolgen van niet-nakoming van de verplichtingen van de koper	6
Eigendomsvoorbehoud	7
Overgang van risico	7
Bepalingen die zowel de verplichtingen van de koper als van de verkoper betreffen	8
Bevrijdende omstandigheden	10
Gevolgen van de ontbinding	10
Zorg voor behoud van de zaken	11
Kosten gemaakt in verband met de uitoefening van rechten	11
Geschillenbeslechting	12
Algemene bepalingen	12

opgemaakt op 17 december 2008

gedeponeerd bij de Kamer van Koophandel te Rotterdam en ingeschreven onder nummer 24424955.

Metal Group



DEFINITIES

- FMG:** de besloten vennootschap FOREST METAL GROUP B.V., gevestigd te Rotterdam aan de Boezembocht 35, tevens gebruiker van de onderhavige algemene voorwaarden en of iedere aan Forest Metal Group B.V. gelieerde vennootschap die onderhavige voorwaarden van toepassing heeft verklaard.
- Contractspartij:** de persoon, zowel de natuurlijke-, als rechtspersoon, met wie FMG in onderhandeling treedt dan wel een overeenkomst aangaat of is aangegaan.
- Zaken:** het voorwerp of de voorwerpen die onderwerp zijn van een (koop- of verkoop)overeenkomst.
- Overeenkomst:** een meerzijdige rechtshandeling, waarbij FMG jegens een contractspartij een verbintenis aangaat.
- Voorwaarden:** de onderhavige Algemene Voorwaarden.
- Koper:** de contractspartij, zowel natuurlijke- of rechtspersoon, die in onderhandeling is om een koopovereenkomst aan te gaan dan wel reeds is aangegaan.
- Verkoper:** de contractspartij, zowel, natuurlijke of rechtspersoon, die in onderhandeling is om een verkoopovereenkomst aan te gaan dan wel reeds is aangegaan.
- Schriftelijk:** Onder schriftelijk wordt verstaan iedere vorm van mededeling waarbij de informatie bewaard wordt op een wijze die een weergave in tastbare vorm mogelijk maakt.
- Plaats van vestiging:** Onder plaats van vestiging wordt verstaan de statutaire plaats van vestiging en in het geval een partij meer dan één plaats van vestiging heeft, de plaats die, gelet op de omstandigheden die bij de partijen bekend zijn of die zij op het oog hadden vóór of bij het sluiten van de overeenkomst, het nauwst verbonden is met de overeenkomst en de nakoming daarvan.

TOEPASSING

Artikel 1

- 1.1 Op alle rechtshandelingen van en alle overeenkomsten met FMG is uitsluitend het Nederlands recht, met inachtneming van deze voorwaarden, van toepassing. De door een contractspartij gehanteerde voorwaarden zijn nimmer van toepassing. Bij conflicterende voorwaarden prevaleren de onderhavige voorwaarden van FMG.
- 1.2 Op alle rechtsbetrekkingen met niet in Nederland gevestigde natuurlijke- en rechtspersonen is, in aanvulling op het bepaalde in artikel 1.1, mede van toepassing, de beginselen van het UNIDROIT, het Verdrag der Verenigde Naties inzake internationale koopovereenkomsten betreffende roerende zaken, gesloten op 1 april 1980 te Wenen, Trb. 1981, 184, Engelse tekst, (Weens Koopverdrag), zulks voor zover daarvan niet afgeweken wordt volgens de onderhavige voorwaarden en de schriftelijke bevestiging van de overeenkomst door FMG.
- 1.3 Op alle rechtshandelingen van en alle overeenkomsten met in Nederland gevestigde contractspartijen is het Nederlands recht van toepassing, voor zover daarvan niet wordt afgeweken bij deze voorwaarden.
- 1.4 Op alle rechtsbetrekkingen met alle contractspartijen, ongeacht waar gevestigd, zijn van toepassing de INCO TERMS.
- 1.5 Op alle rechtsbetrekkingen die een opdracht tot opslag en of aflevering van zaken inhouden, respectievelijk alle rechtsbetrekkingen strekkende tot bewaring van zaken zijn mede van toepassing de Veemcondities Amsterdam-Rotterdam Gedeponneerd bij de griffie van de Rechtbank te Amsterdam en te Rotterdam op 3 oktober 2006, met uitzondering van artikel 4 van genoemde voorwaarden.

TOTSTANDKOMING VAN EEN OVEREENKOMST

Artikel 2

- 2.1 Een (koop en/of verkoop)overeenkomst komt tot stand door de schriftelijke bevestiging daarvan door FMG. De schriftelijke bevestiging door FMG geldt als volledig bewijs van het overeengekomene tenzij de contractspartij onverwijld bezwaar maakt tegen de inhoud van de schriftelijke bevestiging.
- 2.2 Mondelinge afspraken geschieden onder de opschortende voorwaarde van schriftelijke bevestiging door FMG.
- 2.3 Onder schriftelijke bevestiging wordt verstaan de bevestiging die per brief, per fax en/of per e-mail wordt verzonden waarbij te gelden heeft dat het door FMG te bewaren kopie of exemplaar daarvan als volledig bewijs heeft te gelden.



- 2.4 Een aanbod gedaan door FMG is vrijblijvend en kan ten alle tijde door FMG worden ingetrokken.
- 2.5 Elk aanbod van FMG geschiedt onder de voorwaarde dat een aanvaarding door de contractspartij geen overeenkomst vestigt, tenzij FMG na ontvangst van de aanvaarding de overeenkomst schriftelijk bevestigt.
- 2.6 Indien niet onverwijld bezwaar wordt gemaakt tegen de inhoud van de schriftelijke bevestiging is de overeenkomst tot stand gekomen op de door FMG genoemde voorwaarden. Indien wel onverwijld schriftelijk bezwaar wordt gemaakt tegen de inhoud van de door FMG verzonden schriftelijke bevestiging dan is geen overeenkomst tot stand gekomen, tenzij de bezwaren niet van wezenlijke aard zijn in welk geval de overeenkomst tot stand komt op de door FMG genoemde voorwaarden.
- 2.7 Een door FMG en/of de contractspartij verzonden schriftelijke kennisgeving heeft pas werking wanneer zij de persoon heeft bereikt aan wie ze is gericht.

VERPLICHTINGEN VERKOPER

Artikel 3

- 3.1 Diegene die blijkens de overeenkomst zaken heeft verkocht, verplicht zich die zaken op het afgesproken tijdstip en plaats in volle en onbezwaarde eigendom over te dragen en af te leveren conform de specificaties van de overeenkomst.
- 3.2 De Contractspartij garandeert FMG dat de aan FMG verkochte zaken vrij zijn van aanspraken van derden, op legale wijze zijn verkregen en dat de verkoop en levering van die zaken op geen enkele wijze in strijd is met van toepassing zijnde wettelijke voorschriften en of rechten van derden en de Contractspartij vrijwaart FMG ter zake volledig.
 - 3.2.a De contractspartij garandeert FMG dat de aan FMG verkochte zaken gecontroleerd zijn op aanwezigheid van radioactiviteit en dat de krachtens wet of regelgeving toegestane waarden of limieten niet worden overschreden. Op eerste verzoek van FMG zal contractspartij bewijs van de controle op radioactiviteit en de resultaten daarvan verstrekken. Elke schade zowel directe als indirecte, veroorzaakt door of verband houdend met vervuiling met radioactiviteit van de aan FMG verkochte zaken komt volledig voor rekening en risico van contractspartij en contractspartij vrijwaart FMG ter zake volledig.
- 3.3 Aflevering, waaronder verstaan wordt de feitelijke overdracht, dient, ongeacht wie verkoper is, plaats te vinden op de vestigingsplaats van FMG, voor zover de overeenkomst niet anders vermeldt.
- 3.4 Indien contractspartij verkoper is, vindt eigendomsoverdracht van de zaken plaats door de feitelijke aflevering aan het adres van FMG, tenzij de overeenkomst een andere plaats van aflevering vermeldt, in welk geval verkoper geacht wordt de zaken te zijn gaan houden voor FMG met ingang van het moment waarop de overeenkomst tot stand komt ingeval verkoper de zaken feitelijk onder zich heeft.
- 3.5 Indien de door FMG gekochte zaken door een derde, voor de verkoper, worden gehouden, vindt eigendomsoverdracht plaats door de mededeling aan de derde dat eigendomsoverdracht van de verkoper aan FMG heeft plaatsgevonden, terzake waarvan de verkoper bij het aangaan van de overeenkomst geacht wordt FMG onvoorwaardelijk te hebben gemachtigd om alle noodzakelijke leveringshandelingen tot eigendomsoverdracht te verrichten.
- 3.6 Indien FMG verkoper is, vindt eigendomsoverdracht pas plaats nadat alle door de contractspartij verschuldigde prestaties zijn voldaan. Elke feitelijke aflevering van de zaken door FMG aan de contractspartij geschiedt onder eigendomsvoorbehoud.
- 3.7 De aflevering en eigendomsoverdracht dient met inachtneming van het voorgaande plaats te vinden op de afgesproken datum. Bij gebreke van een afgesproken datum dient de levering behoudens het bepaalde in voorgaand artikel binnen een redelijke termijn na het sluiten van de overeenkomst plaats te vinden.
- 3.8 Ingeval verkoper gehouden is voor het vervoer van de zaken zorg te dragen, dient de verkoper die overeenkomsten te sluiten die nodig zijn voor het vervoer naar de overeengekomen plaats met passende vervoermiddelen en onder de gebruikelijke voorwaarden.
- 3.9 Alle documenten die vereist zijn voor het transport en grensoverschrijdend verkeer dienen te worden verzorgd door de partij die het vervoer op zich heeft genomen.

HET BEANTWOORDEN VAN DE ZAKEN AAN DE OVEREENKOMST

Artikel 4

- 4.1 De verkoper dient de verkochte zaken op de afgesproken plaats en datum af te leveren en in eigendom over te dragen overeenkomstig de hoeveelheid, kwaliteit, omschrijving en verpakking zoals genoemd in de overeenkomst.
- 4.2 Het moment waarop de zaken afgeleverd worden, is bepalend voor de vaststelling of de zaken voldoen aan het bepaalde in de overeenkomst.



- 4.3 Omtrent de hoeveelheid is de door FMG vastgestelde hoeveelheid middels gebruikmaking van haar weegbrug tussen partijen bepalend en levert zulks volledig bewijs op.
- 4.4 Vanaf het moment van aflevering is de verkoper aansprakelijk, met in achtneming van hetgeen in deze voorwaarden is bepaald, voor het eventueel niet beantwoorden van de zaken aan de overeenkomst.
- 4.5 Indien tussen partijen een geschil ontstaat met betrekking tot de kwaliteit dan zullen beide partijen, bij wijze van bindend advies, ieder een onafhankelijke deskundige aanwijzen die ofwel gezamenlijk tot een eensluidend advies komen dan wel tezamen een derde onafhankelijke deskundige benoemen, welke aldus benoemde 3 deskundigen tot een eensluidend bindend advies zullen komen.
- 4.6 De kosten van de deskundigen worden verdeeld op basis van ongelijk, zulks te bepalen door de deskundigen.
- 4.7 De koper moet de zaken binnen een, gelet op de omstandigheden, zo kort mogelijke termijn nadat de zaken afgeleverd zijn keuren of doen keuren. Indien de overeenkomst tevens het vervoer van zaken omvat, kan de keuring worden uitgesteld tot na de aankomst van de zaken op de plaats van bestemming.
- 4.7.a De contractspartij die zaken gekocht heeft van FMG is verplicht de zaken direct en voorafgaand aan bewerking en of verwerking daarvan te controleren op kwaliteit, kwantiteit en of aanwezigheid van radioactiviteit of andere vormen van vervuiling. Het nalaten van de controle of het niet goed uitvoeren van deze controle ontheft FMG van enige en alle aansprakelijkheid.
- 4.8 Het recht van de contractspartij om zich te beroepen op het niet beantwoorden van de zaken aan de overeenkomst vervalt indien de contractspartij niet binnen een redelijke termijn, in ieder geval binnen 8 dagen na afgeleverd te zijn dan wel, in geval van vervoer, binnen 8 dagen na aankomst van de zaken op hun bestemming, de verkoper hiervan in kennis stelt.
- 4.9 Verkochte zaken dienen geleverd te worden zonder rechten of aanspraken van derden ter zake waarvan de verkoper de koper volledig vrijwaart.

GEVOLGEN VAN NIET-NAKOMING VAN DE VERPLICHTINGEN VAN DE VERKOPER

Artikel 5

- 5.1 Indien verkoper tekortschiet in de nakoming van een krachtens de overeenkomst op haar rustende verplichting en de afgeleverde zaken, wat gewicht en/of kwaliteit betreft, niet voldoen aan de overeenkomst zal de overeengekomen prijs in evenredigheid worden aangepast en zal nadere verrekening dienen plaats te vinden, tenzij verkoper aanbiedt en koper zulks accepteert, vervangende zaken af te leveren die wel aan de overeenkomst beantwoorden.
- 5.2 Indien de afgeleverde zaken niet geschikt zijn voor de vooraf bekend gemaakte doeleinden waarvoor koper de zaken heeft gekocht, mag koper de overeenkomst ontbinden en behoeft koper geen verrekening noch vervangende zaken te accepteren.
- 5.3 De koper verliest door uitoefening van andere rechten niet zijn eventuele rechten op schadevergoeding.

Artikel 6

- 6.1 Met inachtneming van het bepaalde in artikel 5.1 kan de koper nakoming door de verkoper van zijn verplichtingen eisen, tenzij de koper een recht heeft uitgeoefend dat onverenigbaar is met deze eis.

Artikel 7

- 7.1 De koper kan een aanvullende termijn van redelijke duur stellen voor het nakomen door de verkoper van zijn verplichtingen.
- 7.2 Tenzij de koper een kennisgeving van de verkoper heeft ontvangen dat deze niet binnen de aldus gestelde termijn zijn verplichtingen zal nakomen, mag de koper gedurende deze termijn geen rechten uitoefenen ter zake van niet-nakoming. De koper verliest hierdoor echter niet zijn eventuele recht op schadevergoeding wegens te late nakoming.

Artikel 8

- 8.1 Behoudens het bepaalde in artikel 7.2 mag de verkoper zelfs na de voor aflevering bepaalde datum op eigen kosten een eventuele tekortkoming in de nakoming van zijn verplichtingen herstellen, indien hij dit kan doen zonder onredelijke vertraging en zonder onredelijk ongerief voor de koper te veroorzaken of deze in het ongewisse te laten over de vergoeding door de verkoper van door de koper reeds gemaakte kosten.
- 8.2 Indien de verkoper de koper verzoekt kenbaar te maken of hij de nakoming zal aanvaarden kan verkoper slechts alsnog nakomen nadat koper schriftelijk met het verzoek heeft ingestemd dan wel op de door de koper gestelde voorwaarden. De koper mag gedurende deze termijn geen rechten uitoefenen die onverenigbaar zijn met de nakoming door de verkoper.



- 8.3 Een kennisgeving van de verkoper dat hij binnen een nader omschreven termijn zal nakomen, wordt geacht een verzoek aan de koper ingevolge het voorgaande lid te omvatten om zijn beslissing kenbaar te maken.
- 8.4 Een verzoek of kennisgeving van de zijde van de verkoper ingevolge de leden 2 en 3 van dit artikel is slechts geldig indien het door de koper is ontvangen.

Artikel 9

- 9.1 De koper kan met in achtneming van het bepaalde in artikel 5.1 de overeenkomst ontbonden verklaren:
- indien de tekortkoming in de nakoming door de verkoper van de krachtens de overeenkomst of deze voorwaarden op hem rustende verplichtingen een wezenlijke tekortkoming vormt; of
 - in geval van niet aflevering, indien de verkoper de zaken niet aflevert binnen de door de koper in overeenstemming met artikel 7, eerste lid, gestelde aanvullende termijn of verklaart dat hij binnen de aldus gestelde termijn niet zal afleveren.
- 9.2 In gevallen waarin de verkoper de zaken heeft afgeleverd, verliest de koper echter het recht de overeenkomst ontbonden te verklaren, tenzij hij zulks doet:
- wegens te late levering, binnen een redelijke termijn nadat hij heeft geconstateerd dat de aflevering heeft plaats gevonden;
 - met in achtneming van het bepaalde in artikel 5.1 wegens enige andere tekortkoming dan te late aflevering, binnen een redelijke termijn:
- nadat hij de tekortkoming had ontdekt of had behoren te ontdekken;
 - na het verstrijken van een door de koper in overeenstemming met artikel 7, eerste lid gestelde aanvullende termijn, of nadat de verkoper heeft verklaard dat hij zijn verplichtingen niet binnen een zodanige aanvullende termijn zal nakomen; of
 - na het verstrijken van een door de verkoper in overeenstemming met artikel 8, tweede lid aangegeven aanvullende termijn, of nadat de koper heeft verklaard dat hij geen nakoming zal aanvaarden.

Artikel 10

- 10.1 Indien de verkoper slechts een gedeelte van de zaken aflevert of indien slechts een gedeelte van de afgeleverde zaken aan de overeenkomst beantwoordt, zijn de artikelen 6 tot en met 9 van toepassing met betrekking tot het gedeelte dat ontbreekt of dat niet aan de overeenkomst beantwoordt.
- 10.2 De koper kan slechts dan de overeenkomst in haar geheel ontbonden verklaren indien het feit dat slechts een gedeelte is afgeleverd of dat niet aan de overeenkomst beantwoordende zaken zijn afgeleverd een wezenlijke tekortkoming vormt.

Artikel 11

- 11.1 Indien de verkoper de zaken aflevert vóór de bepaalde datum, kan de koper de aflevering afwijzen, tenzij de redelijkheid zich daartegen verzet.
- 11.2 Indien de verkoper een grotere hoeveelheid zaken aflevert dan was overeengekomen, kan de koper de aflevering van het overschot aanvaarden of afwijzen. Aanvaardt de koper de aflevering van het overschot geheel of gedeeltelijk, dan moet hij daarvoor in evenredigheid met de overeengekomen prijs betalen.

VERPLICHTINGEN VAN DE KOPER

Artikel 12

- 12.1 De koper is verplicht de koopprijs te betalen en de zaken in ontvangst te nemen; een en ander in overeenstemming met de eisen van de overeenkomst.

BETALING VAN DE KOOPPRIJS

Artikel 13

- 13.1 De verplichting van de koper om de prijs te betalen houdt tevens in dat hij de stappen onderneemt en formaliteiten vervult die krachtens de overeenkomst of eventuele wetten en voorschriften nodig zijn om de betaling mogelijk te maken.

Artikel 14

- 14.1 Wordt de prijs vastgesteld naar het gewicht van de zaken dan is in geval van twijfel het netto-gewicht beslissend.

Artikel 15

- 15.1 Indien de koper niet gehouden is de prijs op een bepaalde andere plaats te betalen, dient hij de verkoper te betalen:
- ter plaatse van diens vestiging of
 - indien de betaling dient te geschieden tegen afgifte van de zaken of van documenten ter plaatse van die afgifte.
- 15.2 De verkoper dient een verhoging van de aan de betaling verbonden kosten die het gevolg is van een verandering van zijn plaats van vestiging na het sluiten van de overeenkomst, voor zijn rekening te nemen.

Artikel 16

- 16.1 Indien de koper niet gehouden is de prijs op een nader aangegeven tijdstip te betalen, dient hij deze te betalen wanneer de verkoper hetzij de zaken, hetzij de daarop betrekking hebbende documenten ter beschikking stelt van de koper, zulks in overeenstemming met de overeenkomst. De verkoper kan een



zodanige betaling als voorwaarde stellen voor de afgifte van de zaken of de documenten.

- 16.2 Indien de overeenkomst tevens het vervoer van de zaken omvat, kan de verkoper de goederen verzenden met het beding dat de zaken of de daarop betrekking hebbende documenten, slechts tegen betaling van de prijs aan de koper worden afgegeven.
- 16.3 De koper is niet verplicht tot betaling van de prijs voordat hij de gelegenheid heeft gehad de zaken te keuren, tenzij de door partijen overeengekomen procedures voor aflevering of betaling met deze mogelijkheid niet verenigbaar zijn.

Artikel 17

- 17.1 De koper dient de prijs te betalen op de in de overeenkomst bepaalde datum en in de door de verkoper bepaalde valuta, zonder dat de verkoper hierom behoeft te verzoeken of hiertoe enige formaliteit behoeft te vervullen en zonder kosten voor de verkoper.
- 17.2 Betaling van de prijs dient te geschieden op de door verkoper op te geven wijze zonder enige aftrek of compensatie toe te passen tenzij FMG daarin toestemt.
- 17.3 Bij gebreke van tijdige betaling door de contractspartij is FMG gerechtigd de onder eigendomsvoorbehoud geleverde zaken op te eisen en zich het feitelijk bezit daarvan te verschaffen waartoe koper FMG onvoorwaardelijk machtigt tot het betreden van die ruimten alwaar de door FMG geleverde goederen liggen opgeslagen en al die handelingen te verrichten die noodzakelijk zijn om haar rechten uit te oefenen.

INONTVANGSTNEMING VAN DE ZAKEN

Artikel 18

- 18.1 De verplichting van de koper tot inontvangstneming bestaat uit:
- het verrichten van alle handelingen die redelijkerwijs van hem kunnen worden verwacht teneinde de verkoper tot aflevering in staat te stellen, en
 - het tot zich nemen van de zaken.

GEVOLGEN VAN NIET-NAKOMING VAN DE VERPLICHTINGEN VAN DE KOPER

Artikel 19

- 19.1 Indien de koper tekort schiet in de nakoming van de krachtens de overeenkomst of deze voorwaarden op hem rustende verplichtingen, kan de verkoper:
- de in de artikel 20 tot en met 22 vervatte rechten uitoefenen;
 - schadevergoeding eisen, zoals bepaald in de artikel 32- tot en met 37;
- 19.2 De verkoper verliest door uitoefening van andere rechten niet zijn eventuele recht op schadevergoeding.
- 19.3 Indien de verkoper een recht uitoefent ter zake van een tekortkoming kan een rechter of scheidsgerecht de koper geen uitstel verlenen.

Artikel 20

- 20.1 De verkoper kan van de koper eisen dat deze de prijs betaalt, de zaken in ontvangst neemt of zijn andere verplichtingen nakomt, tenzij de verkoper een recht heeft uitgeoefend dat onverenigbaar is met deze eis.

Artikel 21

- 21.1 De verkoper kan een aanvullende termijn van redelijke duur stellen voor het nakomen door de koper van zijn verplichtingen.
- 21.2 Tenzij de verkoper een kennisgeving van de koper heeft ontvangen dat deze niet binnen de aldus gestelde termijn zijn verplichtingen zal nakomen, mag de verkoper gedurende deze termijn geen rechten uitoefenen ter zake van niet-nakoming. De verkoper verliest hierdoor echter niet zijn eventuele recht op schadevergoeding wegens te late nakoming.

Artikel 22

- 22.1 De verkoper kan de overeenkomst ontbonden verklaren:
- indien de tekortkoming in de nakoming door de koper van de krachtens de overeenkomst op hem rustende verplichtingen een wezenlijke tekortkoming vormt; of
 - indien de koper niet binnen de door verkoper, in overeenstemming met artikel 21.1, gestelde aanvullende termijn zijn verplichting nakomt om de prijs te betalen of de zaken in ontvangst te nemen, of indien hij verklaart dat hij zulks niet binnen de aldus gestelde termijn zal doen.
- 22.2 In gevallen waarin de koper de prijs heeft betaald, verliest de verkoper echter het recht de overeenkomst ontbonden te verklaren, tenzij hij zulks doet:
- wegens te late nakoming door de koper, voordat de verkoper heeft geconstateerd dat nakoming heeft plaats gevonden;
 - wegens enige andere tekortkoming dan te late nakoming door de koper, binnen een redelijke termijn:



- I. nadat de verkoper de tekortkoming had ontdekt of had behoren te ontdekken; of
- II. na het verstrijken van een door de verkoper in overeenstemming met artikel 21.1, gestelde aanvullende termijn, of nadat de koper heeft verklaard dat hij zijn verplichtingen niet binnen een zodanige aanvullende termijn zal nakomen.

EIGENDOMSVORBEHOUD

Artikel 23

23.1 Alle door FMG verkochte zaken blijven eigendom van FMG, tot op het moment dat de Koper volledig heeft voldaan aan al zijn betalingsverplichtingen jegens FMG uit hoofde van enige met FMG gesloten overeenkomst tot het leveren van zaken en/of diensten, vorderingen terzake van het tekortschieten in de nakoming van een dergelijke overeenkomst daaronder begrepen.

23.2 Ingeval de verkochte zaken zich op het tijdstip van levering bevinden op het grondgebied van Bondsrepubliek Duitsland en of Duits recht van toepassing zou zijn op het eigendomsvoorbehoud geldt de volgende tekst:

1. Wir behalten uns das Eigentum an den gelieferten Waren bis zur vollständigen Tilgung aller uns aus der Geschäftsverbindung zustehenden und noch entstehenden Forderungen, gleich aus welchem Rechtsgrund, vor.
2. Der Kunde ist zur Verarbeitung unserer Erzeugnisse oder deren Verbindung mit anderen Erzeugnissen im Rahmen seines ordnungsgemässen Geschäftsbetriebes berechtigt. An den durch die Verarbeitung oder Verbindung entstehenden Gegenständen erwerben wir zur Sicherung unserer in Ziffer 1 genannten Ansprüche Miteigentum, das der Kunde uns schon jetzt überträgt. Der Kunde wird die unserem Miteigentum unterliegenden Gegenstände unentgeltlich verwahren. Die Höhe unseres Miteigentumsanteils bestimmt sich nach dem Verhältnis des Werts unseres Erzeugnisses und dessen durch die Verarbeitung oder die Verbindung entstandenen Gegenstandes.
3. Wir gestatten unseren Kunden widerruflich die Weiterveräußerung im gewöhnlichen Geschäftsgang. Dieses Recht erlischt im Falle einer Zahlungseinstellung. Der Kunde tritt uns schon jetzt alle ihm aus der Weiterveräußerung zustehenden Forderungen mit Nebenrechten ab. Die abgetretenen Forderungen dienen der Sicherung aller Ansprüche nach Ziffer 1. Der Kunde ist zum Einzug der abgetretenen Forderungen berechtigt, solange wir diese Ermächtigung nicht widerrufen haben. Die Einziehungsermächtigung erlischt auch ohne ausdrücklichen Widerruf, wenn der Kunde seine Zahlungen einstellt. Auf unser Verlangen hat uns der Kunde unverzüglich schriftlich mitzuteilen, an wen er Ware veräußert hat und welche Forderungen ihm aus der Veräußerung zustehen, sowie uns auf seine Kosten öffentlich beglaubigte Urkunden über die Abtretung der Forderungen auszustellen.
4. Zu anderen Verfügungen über die in unserem Vorbehaltseigentum oder Miteigentum stehenden Gegenstände oder über die an uns abgetretenen Forderungen ist der Kunde nicht berechtigt. Pfändungen oder sonstige Rechtsbeeinträchtigungen der uns ganz oder teilweise gehörende Gegenstände hat der Kunde uns unverzüglich mitzuteilen.
5. Wir sind jederzeit berechtigt, die Herausgabe der uns gehörenden Waren zu verlangen, wenn der Kunde mit einer Zahlung in Verzug kommt oder sich seine Vermögenslage wesentlich verschlechtert. Machen wir von diesem Gebrauch, so liegt - unbeschadet anderer zwingender Gesetzesbestimmungen - nur dann ein Rücktritt vom Vertrag vor, wenn wir dies ausdrücklich erklären.
6. Übersteigt der Wert der für uns bestehenden Sicherheiten unsere Forderungen insgesamt um mehr als 20%, so werden wir auf Verlangen des Kunden insoweit Sicherungen nach unserer Wahl freigeben.

23.3 Ingeval de verkochte zaken zich op het tijdstip van levering bevinden op het grondgebied van België en of Belgisch recht van toepassing zou zijn op het eigendomsvoorbehoud geldt de volgende tekst:

UITDRUKKELIJK ONTBINDEND BEDING

Met betrekking tot leveranties aan de Koper gevestigd in België heeft te gelden:

“In geval van niet-betaling op de vervaldag, zal de verkoop door de Verkoper als nietig kunnen worden beschouwd van rechtswege en zonder aanmaning.

De goederen blijven eigendom van de Verkoper tot volledige betaling van de prijs. Alle risico's zijn te laste van de Koper.

De betaalde voorschotten blijven de Verkoper verworven ter vergoeding van mogelijke verliezen bij wederverkoop”.

“En cas de non-paiement à l'échéance le vendeur peut considérer celle-ci comme résolue de plein droit et sans mise en demeure.

Le vendeur se réserve la propriété des marchandises jusqu'au complet paiement. Les risques sont à charge de l'acheteur.

Les acomptes pourront être conservés pour couvrir les pertes éventuelles à la revente”.

23.4 Tot op het moment dat de Koper volledig heeft voldaan aan al zijn betalingsverplichtingen jegens FMG uit hoofde van enige met FMG gesloten overeenkomst tot het leveren van zaken en/of diensten, vorderingen terzake van het tekortschieten in de nakoming van een dergelijke overeenkomst daaronder begrepen, is het de Koper niet toegestaan de onder eigendomsvoorbehoud rustende zaken door te verkopen en of te leveren aan derden, te verpanden en te vermengen en zullen de zaken apart en indentificeerbaar worden opgeslagen.

OVERGANG VAN RISICO

Artikel 24

24.1 In geval FMG zaken verkoopt aan een contractspartij gaat het risico van de zaken, indien deze voldoende bepaalbaar en individualiseerbaar zijn, over op de contractspartij met ingang van de datum van de overeenkomst, zijnde de schriftelijke bevestiging daarvan door FMG.



- 24.2 Indien FMG zaken gekocht heeft van een contractspartij gaat het risico van de zaken pas over op FMG zodra de zaken zijn afgeleverd aan het adres van FMG, danwel het eigendom aan FMG is overgedragen en nadat FMG de zake heeft gekeurd en geaccepteerd.
- 24.3 Indien een contractspartij op goede gronden het recht op ontbinding van de koop of op vervanging van de zaak inroept, dan wel de nietigheid inroept of vernietiging daarvan vordert, brengt zulks geen wijziging in de overgang van het risico van de zaken gedurende de periode ingaande het moment van het tot stand komen van de overeenkomst tot het moment van het inroepen van de ontbinding of vervanging danwel het inroepen van de nietigheid of vordering tot vernietiging. Gedurende die periode blijven derhalve de zaken voor risico van de contractspartij.

Artikel 25

- 25.1 Het verlies van of schade aan de zaken nadat het risico is overgegaan op de koper, ontslaat deze niet van de verplichting de prijs te betalen, tenzij het verlies of de schade te wijten is aan een handeling of nalatigheid van de verkoper.

Artikel 26

- 26.1 Indien de overeenkomst tevens het vervoer van de zaken omvat is het risico van de zaken tijdens vervoer, met in achtneming van het bepaalde in artikel 23 en tenzij blijkt anderszins anders bepaald, voor de partij die het vervoer op zich heeft genomen.

Artikel 27

- 27.1 Het risico met betrekking tot zaken die tijdens doorvoer zijn verkocht, gaat over op de koper vanaf het tijdstip van het sluiten van de overeenkomst. Indien de omstandigheden zulks uitwijzen, draagt de koper echter het risico vanaf het tijdstip waarop de zaken werden afgegeven aan de vervoerder die de documenten waarin de vervoerovereenkomst is neergelegd, heeft uitgegeven. Desondanks draagt de verkoper het risico van verlies of schade, indien de verkoper op het tijdstip waarop de verkoopovereenkomst werd gesloten ermee bekend was of had behoren te zijn dat de zaken verloren waren geraakt of waren beschadigd en hij dit niet aan de koper heeft meegedeeld.

Artikel 28

- 28.1 In gevallen die niet vallen onder de artikelen 24 tot en met 26 gaat het risico over op de koper wanneer hij de zaken overneemt of, indien hij zulks niet tijdig doet, vanaf het tijdstip waarop de zaken aan hem ter beschikking worden gesteld en het niet in ontvangst nemen van de zaken een tekortkoming oplevert.
- 28.2 Indien de overeenkomst betrekking heeft op nog niet geïdentificeerde zaken, worden de zaken eerst geacht ter beschikking van de koper te zijn gesteld, wanneer zij duidelijk zijn bestemd tot uitvoering van de overeenkomst.

BEPALINGEN DIE ZOWEL DE VERPLICHTINGEN VAN DE VERKOPER ALS DIE VAN DE KOPER BETREFFEN

Toekomstige tekortkomingen en overeenkomsten strekkende tot opeenvolgende afleveringen

Artikel 29

- 29.1 Een partij mag de nakoming van haar verplichtingen opschorten, indien na het sluiten van de overeenkomst blijkt dat de andere partij een wezenlijk deel van haar verplichtingen niet zal nakomen ten gevolge van:
- a) een ernstig tekortschieten van haar vermogen om dat deel van haar verplichtingen na te komen, of van haar kredietwaardigheid; of
 - b) haar gedrag bij de voorbereiding van de nakoming van de ingevolge de overeenkomst op haar rustende verplichtingen, dan wel bij de nakoming.
- 29.2 Heeft de verkoper de zaken reeds verzonden voordat de in het voorgaande lid omschreven gronden blijken, dan kan hij er zich tegen verzetten dat de zaken aan de koper worden afgegeven, zelfs al heeft de koper reeds een document in zijn bezit dat hem recht geeft de zaken te verwerven. Dit lid heeft uitsluitend betrekking op de rechten van koper en verkoper ten aanzien van de zaken.
- 29.3 Een partij die hetzij vóór, hetzij na verzending van de zaken de nakoming opschort, moet de andere partij onmiddellijk in kennis stellen van de opschorting en moet voortgaan met de nakoming, indien de andere partij voldoende zekerheid stelt voor de nakoming van haar verplichtingen.

Artikel 30

- 30.1 Indien het vóór de datum van nakoming duidelijk is dat één van de partijen zich schuldig zal maken aan een wezenlijke tekortkoming, kan de andere partij de overeenkomst ontbonden verklaren.
- 30.2 Indien de tijd dit toelaat, moet de partij die van plan is de overeenkomst ontbonden te verklaren, hiervan op redelijke wijze kennisgeving doen aan de andere partij, teneinde deze in staat te stellen voldoende zekerheid te stellen voor de nakoming van haar verplichtingen.
- 30.3 Het voorgaande lid is niet van toepassing indien de andere partij heeft verklaard dat zij haar verplichtingen niet zal nakomen.

Artikel 31

- 31.1 Indien bij de overeenkomst strekkende tot opeenvolgende afleveringen van zaken de tekortkoming van een partij in de nakoming van haar verplichtingen



ten aanzien van één aflevering een wezenlijke tekortkoming ten aanzien van die aflevering vormt, kan de wederpartij de overeenkomst ten aanzien van die aflevering ontbonden verklaren.

- 31.2 Indien de tekortkoming in de nakoming van de verplichtingen ten aanzien van een der afleveringen door een van de partijen aan de wederpartij gegronde redenen geeft om te concluderen dat er ten aanzien van de toekomstige leveringen een wezenlijke tekortkoming zal plaatsvinden, kan zij, mits binnen redelijke termijn, de overeenkomst voor de toekomst ontbonden verklaren.
- 31.3 Een koper die de overeenkomst ontbonden verklaart met betrekking tot een aflevering, kan tegelijkertijd de overeenkomst ontbonden verklaren ten aanzien van reeds ontvangen of toekomstige afleveringen, indien die afleveringen wegens hun onderlinge samenhang niet kunnen worden gebruikt voor het door partijen ten tijde van het sluiten van de overeenkomst beoogde doel.

SCHADEVERGOEDING

Artikel 32

- 32.1 Met inachtneming van het bepaalde in artikel 36 en 37 en behoudens het bepaalde in artikel 34 bestaat de schadevergoeding wegens een tekortkoming van een partij uit een bedrag gelijk aan de schade, met inbegrip van de gederfde winst, die door de andere partij als gevolg van de tekortkoming wordt geleden. Een zodanige schadevergoeding mag evenwel niet hoger zijn dan de schade die de partij die in de nakoming is tekort geschoten bij het sluiten van de overeenkomst voorzag of had behoren te voorzien als mogelijk gevolg van de tekortkoming, gegeven de feiten die zij kende of die zij had behoren te kennen.

Artikel 33

- 33.1 Indien de overeenkomst wordt ontbonden en de koper of de verkoper op een redelijke wijze binnen een redelijke termijn na de ontbinding een dekkingskoop heeft gesloten, komt de partij die schadevergoeding eist, het verschil toe tussen de overeengekomen prijs en die van de dekkingskoop, onverminderd haar recht op vergoeding van andere schade overeenkomstig artikel 31.

Artikel 34

- 34.1 In geval van ontbinding van de overeenkomst heeft, indien de zaken een dagprijs hebben, de partij die schadevergoeding eist, zo zij niet is overgegaan tot een dekkingskoop als bedoeld in artikel 33, recht op het verschil tussen de in de overeenkomst bepaalde prijs en de ten tijde van de ontbinding geldende dagprijs, onverminderd haar recht op vergoeding van andere schade overeenkomstig artikel 32. Indien evenwel de partij die schadevergoeding eist de overeenkomst heeft ontbonden na de zaken te hebben overgenomen, wordt de dagprijs ten tijde van die overname gehanteerd in plaats van de dagprijs ten tijde van de ontbinding.
- 34.2 Voor de toepassing van het vorige lid is de dagprijs die welke geldt op de plaats waar de zaken hadden moeten worden geleverd, of, indien er op die plaats geen dagprijs is, de prijs op een andere plaats die deze redelijkerwijs kan vervangen. Hierbij wordt rekening gehouden met de verschillen in de kosten van vervoer van de zaken.

Artikel 35

- 35.1 Een partij die zich beroept op een tekortkoming moet de in de gegeven omstandigheden redelijke maatregelen treffen tot beperking van de uit de tekortkoming voortvloeiende schade, met inbegrip van gederfde winst. Laat zij zodanige maatregelen na, dan kan de partij die in de nakoming is tekort geschoten een vermindering van de schadevergoeding verlangen ten belope van het bedrag waarmee het verlies had moet worden beperkt.

Artikel 36

- 36.1 Het recht om vergoeding van schade van FMG te vorderen verjaart na een termijn van 3 maanden ingaande uiterlijk op het moment waarop de zaken zijn afgeleverd aan de contractspartij dan wel de schade veroorzakende gebeurtenis plaats gevonden heeft indien zulks plaatsvindt voor het moment waarop de zaken zijn afgeleverd of op het moment waarop de zaken behoorden te zijn afgeleverd en elk vorderingsrecht op schade vervalft na een termijn van 6 maanden ingaande op het moment waarop de zaken aan de contractspartij zijn afgeleverd of behoorden te zijn afgeleverd.

Artikel 37

- 37.1 De aansprakelijkheid van FMG is in ieder geval beperkt tot een bedrag van € 15.000,- per gebeurtenis en in geval van schade aan de zaken en of verlies daarvan is de aansprakelijkheid beperkt tot een bedrag van de dagprijs per kilogram, met een maximum van in totaal € 15.000,-.
- 37.2 FMG is in geen geval aansprakelijk voor indirecte schade geleden door een contractspartij. Onder indirecte schade wordt in ieder geval verstaan: gederfde winst, immateriële schade, schade van derden, milieuschade etc. FMG is in geen geval aansprakelijk voor schade veroorzaakt door gebruik van nog niet door de koper gekeurde zaken.
- 37.3 De contractspartij vrijwaart FMG tegen iedere vordering van derden (waaronder overheden en EU-instellingen), betrekking hebbende op of voortvloeiende uit de aan de contractspartij afgeleverde zaken alsmede terzake van door FMG gekochte zaken. Onder meer worden hieronder verstaan: vorderingen in verband met verplichtingen ingevolge mededingingsregelgeving (zoals anti-dumping-regelgeving), terzake van besmetting van zaken met radioactiviteit (zoals verplichtingen ingevolge de Kernenergiewet) en terzake explosies in verband met door FMG ontvangen zaken en/ of doorgeleverde zaken.



Artikel 38

38.1 Indien een partij tekort schiet in de betaling van de prijs of van enig ander achterstallig bedrag, heeft de andere partij recht op rente hierover, onverminderd haar recht op schadevergoeding overeenkomstig de voorgaande artikelen.

BEVRIJDENDE OMSTANDIGHEDEN

Artikel 39

- 39.1 Een partij is niet aansprakelijk voor een tekortkoming in de nakoming van een van haar verplichtingen, indien zij aantoont dat de tekortkoming werd veroorzaakt door een verhindering die buiten haar macht lag en dat van haar redelijkerwijs niet kon worden verwacht dat zij bij het sluiten van de overeenkomst met die verhindering rekening zou hebben gehouden of dat zij deze of de gevolgen ervan zou hebben vermeden of te boven zou zijn gekomen.
- 39.2 Onder een verhindering die buiten haar macht ligt wordt mede begrepen, doch niet limitatief: oorlog, revolutie, opstand, overstromingen, internationale conflicten, brand, een uitzonderlijke marktprijswijziging, weersgesteldheid, ziekte, stakingen, stagnaties in de aanvoer van ruwe producten, wetswijzigingen, (wijzigingen van) overheidsmaatregelen, het niet verstrekken van vergunningen die benodigd zijn i.v.m. de nakoming, milieuomstandigheden, beschikkingen en maatregelen van hogerhand, etc.
- 39.3 Indien de tekortkoming van de partij te wijten is aan een tekortkoming van een derde die door haar is belast met de uitvoering van de gehele overeenkomst of met een gedeelte hiervan, wordt die partij slechts van haar aansprakelijkheid bevrijd, indien:
- a) zij krachtens het vorige lid hiervan wordt bevrijd; en
 - b) de derde bevrijd zou zijn, indien het bepaalde in dat lid op hem van toepassing zou zijn.
- 39.4 De in dit artikel bedoelde bevrijding geldt voor het tijdvak gedurende hetwelk de verhindering bestaat.
- 39.5 De partij die tekortschiet in de nakoming van haar verplichtingen, dient de andere partij in kennis te stellen van de verhindering en van de gevolgen hiervan voor haar vermogen om na te komen. Indien de kennisgeving niet door de andere partij wordt ontvangen binnen een redelijke termijn nadat de partij die tekortschiet met de verhindering bekend was of had behoren te zijn, is deze laatste aansprakelijk voor de uit het niet ontvangen van de desbetreffende kennisgeving voortvloeiende schade.
- 39.6 Niets in dit artikel verhindert partijen enig ander recht dan dat op schadevergoeding, uit te oefenen.

Artikel 40

40.1 Een partij kan zich niet beroepen op een tekortkoming van de ander partij voorzover die tekortkoming werd veroorzaakt door een handeling of nalatigheid van eerstgenoemde partij.

GEVOLGEN VAN DE ONTBINDING

Artikel 41

- 41.1 De ontbinding bevrijdt beide partijen van hun verplichtingen uit de overeenkomst, onverminderd een eventueel verschuldigde schadevergoeding. Ontbinding is niet van invloed op een bepaling van de overeenkomst met betrekking tot de beslechting van geschillen of op andere bepalingen van de overeenkomst die de rechten en verplichtingen van partijen na ontbinding van de overeenkomst regelen.
- 41.2 Een partij die de overeenkomst geheel of ten dele heeft uitgevoerd, kan van de andere partij teruggave eisen van hetgeen zij uit hoofde van de overeenkomst heeft gepresteerd. Hebben beide partijen het recht teruggave te vorderen, dan moet deze teruggave over en weer gelijktijdig geschieden.

Artikel 42

- 42.1 De koper verliest het recht de overeenkomst ontbonden te verklaren of van de verkoper te eisen dat deze vervangende zaken aflevert, indien het hem onmogelijk is de zaken goeddeels in dezelfde staat terug te geven als waarin hij deze heeft ontvangen.
- 42.2 Het vorige lid is niet van toepassing:
- a) indien de onmogelijkheid om de zaken terug te geven of deze terug te geven in goeddeels dezelfde staat als waarin de koper deze heeft ontvangen, niet is te wijten aan zijn handelingen of nalaten;
 - b) indien de zaken of gedeelte daarvan zijn verloren gegaan of in waarde zijn verminderd als gevolg van de in artikel 4 voorgeschreven keuring; of
 - c) indien de koper de zaken of een gedeelte daarvan in de normale uitoefening van zijn bedrijf heeft verkocht of in overeenstemming met een normale wijze van gebruiken heeft verbruikt of verwerkt, alvorens hij ontdekte of had behoren te ontdekken dat deze niet beantwoordden aan de overeenkomst.

Artikel 43

43.1 Een koper die het recht verloren heeft de overeenkomst ontbonden te verklaren of van de verkoper te eisen dat deze in overeenstemming met artikel 5 vervangende zaken aflevert, behoudt alle andere rechten die de overeenkomst en deze voorwaarden hem toekennen.



Artikel 44

44.1 Indien de verkoper gehouden is de prijs terug te betalen moet hij hierover tevens rente betalen vanaf het tijdstip waarop de prijs werd betaald.

44.2 De koper moet aan de verkoper de waarde vergoeden van elk voordeel dat hij van de zaken of een gedeelte daarvan heeft genoten:

- a) indien hij de zaken of een gedeelte daarvan moet teruggeven; of
- b) indien het hem onmogelijk is alle zaken of een gedeelte daarvan terug te geven of alle zaken of een gedeelte daarvan goeddeels in dezelfde staat terug te geven als waarin hij deze heeft ontvangen, maar hij de overeenkomst desondanks ontbonden heeft verklaard of van de verkoper heeft geëist dat deze vervangende zaken aflevert.

ZORG VOOR BEHOUD VAN ZAKEN

Artikel 45

45.1 Indien de koper nalatig is met de inontvangstneming van de zaken of indien hij, wanneer de prijs dient te worden betaald bij aflevering van de zaken, in gebreke blijft de prijs te betalen en de verkoper hetzij de zaken onder zich heeft, hetzij daarover anderszins zeggenschap kan uitoefenen, moet de verkoper alle in de omstandigheden redelijke maatregelen voor het behoud van de zaken treffen. Hij heeft het recht deze onder zich te houden totdat hij door de koper voor de door hem in redelijkheid gemaakte kosten schadeloos is gesteld.

Artikel 46

46.1 Indien de koper de zaken heeft ontvangen en hij voornemens is enigerlei recht krachtens de overeenkomst of deze voorwaarden uit te oefenen om deze te weigeren, moet hij alle in de omstandigheden redelijke maatregelen voor het behoud van de zaken treffen. Hij heeft het recht deze onder zich te houden totdat hij door de verkoper voor de door hem in redelijkheid gemaakte kosten schadeloos is gesteld.

46.2 Indien de aan de koper verzonden zaken op hun plaats van bestemming te zijner beschikking zijn gesteld, en hij het recht om deze te weigeren, uitoefent, moet hij deze voor rekening van de verkoper onder zich nemen, mits dit kan geschieden zonder betaling van de prijs en zonder onredelijk ongerief of onredelijke kosten. Deze bepaling is niet van toepassing, indien de verkoper op de plaats van bestemming aanwezig is of iemand aldaar bevoegd is de zaken voor diens rekening onder zijn hoede te nemen. Indien de koper de zaken onder zich neemt ingevolge dit lid, worden zijn rechten en verplichtingen beheerst door het vorige lid.

Artikel 47

47.1 Een partij die gehouden is maatregelen voor het behoud van de zaken te treffen, kan deze voor rekening van de andere partij in bewaring geven in de opslagruimte van een derde, mits de hieruit voortvloeiende kosten niet onredelijk zijn.

Artikel 48

48.1 Een partij die in overeenstemming met de artikelen 45 of 46 gehouden is voor het behoud van de zaken te zorgen kan deze op een geschikte wijze verkopen, indien de wederpartij bij het aanvaarden of terugnemen van de zaken of bij de betaling van de prijs of de kosten van bewaring een onredelijk grote vertraging laat ontstaan, mits zij de wederpartij op redelijke wijze kennis heeft gegeven van haar voornemen om te verkopen.

48.2 Indien de zaken aan snelle achteruitgang onderhevig zijn of de bewaring ervan onredelijke kosten zou meebrengen, moet een partij die in overeenstemming met de artikel 45 of 46 gehouden is voor het behoud van de zaken te zorgen redelijke maatregelen treffen om deze te verkopen. Voor zover mogelijk moet zij de wederpartij van haar voornemen om te verkopen in kennis stellen.

48.3 Een partij die de zaken verkoopt, mag van de opbrengst afhouden het bedrag van de uitgaven die in redelijkheid gedaan zijn voor het behoud van de zaken en voor de verkoop daarvan. Zij moet het overblijvende aan de wederpartij afdragen.

KOSTEN GEMAAKT IN VERBAND MET DE UITOEFENING VAN RECHTEN

Artikel 49

49.1 Indien een contractspartij jegens FMG tekort gekomen is en FMG ter uitoefening van haar rechten kosten maakt dan wel schade lijdt, is FMG gerechtigd die kosten en schade op de contractspartij te verhalen.

49.2 Onder genoemde kosten wordt mede verstaan de gerechtelijke en buitengerechtelijke kosten zijnde minimaal 15% van de hoofdsom, alsmede interne en externe kosten, kosten van deskundigen, alsmede een rente ad 1,5% per maand, een gedeelte van een maand daaronder begrepen berekend over de schade.

49.3 De door FMG te verstrekken opgave volgens haar boekhouding ter zake van de door haar gemaakte kosten, als voormeld geldt als volledig bewijs ten aanzien van de hoogte van die kosten.



GESCHILLENBESLECHTING

Artikel 50

50.1 Tenzij FMG de voorkeur heeft om een bepaald geschil voor te leggen aan arbiters, zullen alle geschillen tussen FMG en een contractspartij worden voorgelegd aan de bevoegde Rechter te Rotterdam.

50.2 Ingeval FMG een geschil wenst voor te leggen aan arbiters zal het geschil worden beslecht overeenkomstig het Arbitrage Reglement van het Nederlands Arbitrage Instituut, met als plaats van arbitrage Rotterdam, Nederland en de procedure zal gevoerd worden in de Nederlandse taal.

ALGEMENE BEPALINGEN

Artikel 51

51.1 Tenzij anders vermeld zijn alle door FMG gehanteerde prijzen:

- exclusief BTW en andere belastingen en/of heffingen waaronder invoerrechten;
- exclusief de kosten van verpakkingen, vervoer en verzekering, tenzij uitdrukkelijk en schriftelijk anders overeengekomen;
- vermeld in Euro's, tenzij uitdrukkelijk schriftelijk anders vermeld of overeengekomen;

Artikel 52

52.1 Alle betalingen strekken in de eerste plaats in mindering op vergoeding van kosten, vervolgens vergoeding van rente en vervolgens in mindering op de hoofdsom.

Artikel 53

53.1 Een beroep op een overeengekomen afwijking of wijziging van de overeenkomst kan slechts worden gedaan, indien zodanige afwijking of wijziging schriftelijk is bevestigd door FMG.

53.2 FMG is te allen tijde bevoegd deze voorwaarden eenzijdig aan te passen en de aangepaste voorwaarden zullen van toepassing zijn op bestaande rechtsbetrekkingen en wel met terugwerkende kracht.

Artikel 54

54.1 Indien de bevoegde rechter/arbiter(s) in een bepaald geval oordeelt dat een bepaling van onderhavige voorwaarden niet rechtsgeldig is, zullen de overige bepalingen van deze voorwaarden onverminderd van kracht blijven.

54.2 Wanneer de omstandigheden, waaronder de partijen de overeenkomst hebben gesloten, zich zo aanmerkelijk wijzigen dat de naleving van de gehele of een gedeelte van de overeenkomst in redelijkheid van een der partijen niet kan worden verlangd, zal overleg plaatsvinden over tussentijdse wijziging van de overeenkomst. FMG is bevoegd wijzigingen aan te brengen in deze algemene voorwaarden welke wijzigingen tevens een wijziging inhouden van de alsdan geldende Overeenkomst(en)

Artikel 55

55.1 Iedere partij dient zich te gedragen overeenkomstig de in de internationale handel geldende eisen van goede trouw.

55.2 Indien en voor zover deze voorwaarden daarvan niet afwijken, dienen partijen zich te gedragen naar een gewoonte die in de specifieke handel tussen partijen algemeen bekend is en op grote schaal wordt toegepast.

Artikel 56

56.1 Partijen zijn jegens elkander verplicht tot geheimhouding van al die informatie die als vertrouwelijk dient te worden beschouwd. Verzonden informatie is uitsluitend bestemd voor de geadresseerde en uitsluitend ten behoeve van het doel waartoe de informatie wordt verstrekt. Gebruik van deze informatie door anderen dan de geadresseerde is verboden. Openbaarmaking, vermenigvuldiging, verspreiding en/of verstrekking van deze informatie aan derden is niet toegestaan. FMG staat niet in voor de juiste en/of volledige overbrenging van de verzonden informatie, noch voor de tijdige ontvangst daarvan.